No. 6163

SWEDEN and ARGENTINA

Agreement concerning military service. Signed at Buenos Aires, on 16 January 1959

Official texts: Swedish and Spanish. Registered by Sweden on 8 May 1962.

SUÈDE et ARGENTINE

Accord relatif au service militaire. Signé à Buenos Aires, le 16 janvier 1959

Textes officiels suédois et espagnol. Enregistré par la Suède le 8 mai 1962.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 6163. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF SWEDEN AND THE GOVERNMENT OF ARGENTINA CONCERNING MILITARY SERVICE. SIGNED AT BUE-NOS AIRES, ON 16 JANUARY 1959

The Government of the Kingdom of Sweden and the Government of the Argentine Republic, desiring in a spirit of friendly co-operation to overcome the difficulties affecting the military service of persons who are Swedish nationals under Swedish law and Argentine nationals under Argentine law, have agreed upon the following provisions:

Article 1

Persons having Swedish nationality under the laws of the Kingdom of Sweden and Argentine nationality under the laws of the Argentine Republic shall be exempt in peacetime from the military service required of them under Swedish law on condition that, by furnishing a certificate issued by the Argentine authorities, they can establish that they have complied with their obligations under Argentine law respecting military service.

Article 2

Persons having Swedish nationality under the laws of the Kingdom of Sweden and Argentine nationality under the laws of the Argentine Republic shall be exempt in peacetime from the military service required of them under Argentine law on condition that, by furnishing a certificate issued by the Swedish authorities, they can establish that they have complied with their obligations under Swedish law respecting military service.

Article 3

The foregoing provisions shall in no way affect the legal position of the said persons in the matter of nationality.

Article 4

This Agreement shall enter into force on the date of signature and shall remain in force until terminated by either Party with effect from the end of a calendar year, subject to three months' notice.

¹ Came into force on 16 January 1959, upon signature, in accordance with article 4.

IN WITNESS WHEREOF this Agreement has been signed in four copies, two in Swedish and two in Spanish, both texts being equally authentic, at Buenos Aires on 16 January 1959.

For the Swedish Government :

Carl H. BORGENSTIERNA

For the Argentine Government :

Carlos A. FLORIT

۰ ·